

# ACTA

## de la Conferencia de Liderazgo de las Iglesias miembro de la FLM en América Latina

**Centro Agrícola Zamorano - Honduras, 31 de Marzo al 04 de Abril de 2008**

### **Participantes:**

#### Obispos, Obispa, Presidentes y Presidentas

Rev. Dra. Gloria Rojas, Presidenta IELCH, Chile (Moderadora)  
Rev. Melvin Jiménez, Presidente ILCO, Costa Rica (Vice-Moderador)  
Rev. Cristóbal Alejo, Presidente IELB, Bolivia  
Rev. Sijifredo Buitrago, Obispo Presidente IELCO, Colombia  
Rev. Pedro Bullón, Presidente ILEP, Perú  
Rev. Victoria Cortéz, Obispa ILFE, Nicaragua  
Rev. Alan Eldrid, Presidente IELU, Argentina y Uruguay  
Rev. Dr. Medardo Gómez, Obispo SLS, El Salvador  
Rev. Homero Severo Pinto, Primer Vice-Presidente IECLB, Brasil  
Rev. Akos Puky, Presidente IELV, Venezuela  
Rev. Federico Schäfer, Presidente IERP, Argentina, Paraguay y Uruguay  
Rev. Armindo Schmechel, Presidente ICLH, Honduras

#### 2) Miembros del Consejo de la FLM

Dr. Carlos Bock (IECLB)  
Rev. Ángel Furlan (IELU)  
Sra. Virginia Ivañez de Neyeloff (IELV)  
Rev. Heitor Meurer (IECLB)

#### 3) Coordinaciones de programa

Rev. Paulo Alfonso Butzke IECLB (Sustentabilidad)  
Rev. Lisandro Orlov (Coordinación VIH y SIDA)  
Rev. Juan Pedro Schaad IERP (Deuda Externa Ilegítima)  
Rev. Adita Torres, ILEP (Sustentabilidad)  
Rev. Ilo Utech, ILFE (Sustentabilidad)

#### 4) Coordinadoras MEIS

Sra. Zelmira Gamboa, ILFE  
Sra. Graciela González de Stein, IELU  
Sra. Matilde Ponce, ILEP

#### 5) Liderazgo de iglesia local

Sra. Rubi Flores (Consejo Directivo - ICLH)  
Srta. Xiomara Ponce (Consejo Directivo - ICLH)  
Sr. Marcos Suazo (Consejo Directivo - ICLH)  
Sra. Eva María Valladares (Consejo Directivo - ICLH)

Sr. Martín Girón (Estudiante de teología – ICLH)  
Sr. Hernán López (Estudiante de teología – ICLH)  
Sra. Berta Ramírez (Estudiante de teología – ICLH)

6) Invitados e invitadas relaciones ecuménicas

- Rev. Felipe Adolf, Vice-Presidente de CLAI
- Rev. Esteban Deal, Representante Regional ELCA – Misión Global.
- Rev. Wolfgang Döbrich, Referente para América Latina, Mission EineWelt, Iglesia Evangélica Luterana en Baviera
- Rev. Adriana Gastellú, Oficial de programas para América Latina y el Caribe, Departamento Internacional, Iglesia Sueca.
- Rev. Rafael Malpica Padilla, Director de Misión Global/ELCA
- Rev. Raquel Rodríguez, Directora para América Latina y El Caribe de la ELCA/Misión Global.

7) Invitados especiales

- Rev. Guadalupe Cortéz, Vice-Presidenta de la Iglesia Luterana Salvadoreña
- Ministro Ricardo Patiño, Presidente de la Comisión de Auditoría del Crédito Público, Ecuador.
- Dr. Matthias Preiswerk, Líder equipo de evaluación COP/COL
- Sr. Trinidad Vázquez, periodista ALC.

8) Equipo de apoyo local

Sr. Rolando Ortez  
Sra. Linda Pérez  
Sr. Gerardo Rivera  
Sr. Gerardo Rodríguez

9) Representantes Federación Luterana Mundial - FLM

Rev. Dr. Ishmael Noko, Secretario General de la FLM  
Rev. Martin Junge, Secretario de Área para América Latina y el Caribe  
Dr. Alois Möller, Representante Regional Servicio Mundial FLM en Centroamérica  
Sr. Hermilo Soto, Representante Servicio Mundial FLM Honduras  
Sra. Margarita Thilby, Asistente Administrativa

Ausentes

Sr. Alfonso Corzo (compromisos laborales)  
Obispo Rolando Holtz (razones de salud)  
Rev. Sonia Skupsch (período post natal)  
Rev. Daniel Trejo, Presidente de la Iglesia Luterana Mexicana.

---

---

**Lunes 31 de Marzo**

La Conferencia de Obispos, Obispa, Presidentes y Presidentas, y Líderes (COP/COL) de las iglesias miembro de la Federación Luterana Mundial (FLM) inicia con un culto festivo

organizado por la iglesia anfitriona en la capilla del Centro Agrícola Panamericano Zamorano. En el marco del culto, la COP/COL recibe los saludos oficiales de autoridades gubernamentales hondureñas y de las relaciones ecuménicas locales.

### **1. Apertura de la COP/COL**

Una vez concluido el culto, la Moderadora de la COP/COL, Rev. Dra. Gloria Rojas, saluda y da la bienvenida a los y las participantes, agradeciendo los preparativos y la acogida local y saludando de forma especial al Secretario General de la FLM, Rev. Dr. Ishmael Noko. Acto seguido se procede a una rápida presentación de los y las participantes.

### **2. Presentación del Acta COP/COL 2007 y seguimiento de acuerdos**

La Moderadora informa que el acta de la COP/COL 2007 fue circulada entre los y las participantes de dicha conferencia en el mes de Mayo de 2007. Una vez incluidas las correcciones y enmiendas comunicadas por los y las participantes, el acta se considera aprobada.

La Moderadora solicita al Secretario de Área, Rev. Martin Junge, hacer un repaso de las decisiones tomadas durante la COP/COL 2007 y los seguimientos recibidos a tales decisiones (Ver anexo en Memoria COP/COL 2008).

La COP/COL recibe el informe de seguimiento de acuerdos.

### **3. Presentación de agenda de trabajo**

La Moderadora explica la agenda de trabajo para la COP/COL 2008 y detalla el programa para el día siguiente, Martes 1 de abril.

La Moderadora levanta la sesión de la COP/COL. El Obispo Dr. Medardo Gómez dirige una oración para concluir la jornada.

---

## **Martes 1 de abril**

El grupo animador del programa sobre sustentabilidad dirige el devocional, basado en Marcos 2,1-12.

### **4. La Federación Luterana Mundial – su momento actual y sus proyecciones futuras**

La Moderadora de la COP/COL agradece nuevamente la presencia del Secretario General de la FLM y su disposición para acercarse a este espacio regional y participar en la conferencia. Evoca la presencia del Secretario General en la COP de Santa Cruz de la Sierra (Bolivia) en el año 2002.

Luego presenta el tópico sobre el cual hablará el Secretario General y cómo este se enmarca en la reflexión más amplia sobre la evaluación del proceso regional de las iglesias en COP/COL.

El Secretario General de la FLM, Rev. Dr. Ishmael Noko agradece la bienvenida y procede a dar lectura a su ponencia (Ver anexo en Memoria COP/COL 2008).

En un diálogo posterior a la ponencia, el Secretario General aborda los siguientes asuntos, respondiendo con ello a preguntas y comentarios vertidos por participantes de COP/COL:

- Las iglesias que se involucran en luchas por la justicia en el ámbito local, por ejemplo el caso de la ILEP haciendo parte de una coalición amplia de la sociedad civil haciendo incidencia por el impacto ecológico de mineras canadienses, pueden hacerlo con la convicción de que realizan sus acciones por toda la FLM. Recuerda que el mismo trabajo que la región realiza en el campo de la deuda externa tiene profundas dimensiones espirituales, puesto que la deuda arrasa con la autoestima y la dignidad de las personas. Porque el programa sobre deuda externa ilegítima busca restaurar esta dignidad, la FLM como un todo se involucra en la temática.
- Está claro que el concepto y la vivencia de la comunión varía entre las regiones de la FLM. La FLM nunca buscó definir y prescribir cómo debía articularse concretamente la noción de ser iglesias en comunión. En cambio, abrió espacios para que el proceso de comunión pudiera desarrollarse, incluso en direcciones diferentes. De esta forma, el proceso de la comunión en el ámbito global de la FLM es un desarrollo multifacético. Hay incluso una simultaneidad en estos desarrollos.
- Reconoce que la profundidad y el alcance de los acuerdos ecuménicos logrados por la FLM, particularmente la firma de la Declaración Conjunta sobre la Justificación por la Fe, varía de acuerdo a los contextos. Toma nota de las dificultades que se observan actualmente en las relaciones con la ICR, expresadas en el diálogo.
- Defiende la importancia histórica del Foro Cristiano Global, pese a las dificultades que este proceso enfrenta, e incluso las sospechas que puedan tenerse con respecto a él. Compara los temores con los cuales las iglesias hoy se acercan a este proceso, con los temores con los cuales se constituyó 60 años atrás la FLM. Señala además que el movimiento ecuménico no se encuentra muerto, como sostienen algunos, pues de lo contrario no habría tenido la fuerza para generar este nuevo espacio y proceso. Reconoce que el hecho de que no se buscara ningún contacto con las realidades locales durante el encuentro global realizado en Kenya no corresponde a las prácticas que comúnmente adoptan las iglesias tradicionalmente vinculadas al proceso conciliar, pero que para no amenazar el encuentro en Kenya decidieron renunciar a esta acción.
- Sostiene que la vivencia de la crisis en el movimiento ecuménico no debe aplicarse al movimiento en sí, sino más corresponde a una crisis de estructuras. Son las estructuras las que hoy generan complicación y dificultades, y las que obligan a repensar las cosas, tal como sucede en la FLM con su proceso de renovación.
- Explica que el documento sobre la renovación de la FLM, sometido actualmente a la consideración de las iglesias, no habla todavía de la operacionalización de la nueva FLM. Se espera que las respuestas que lleguen de parte de las iglesias se constituyan en importante insumo para el Comité de Renovación para presentar propuestas más concretas sobre una operacionalización de estos nuevos conceptos y formas que se están discutiendo. Reconoce que la regionalización conlleva el riesgo de una fragmentación de la FLM, asunto que debe cuidarse. Por otro lado, menciona que la propuesta de conformar un gabinete en la Secretaría General con representación de cada una de las regiones de la FLM significaría un importante aporte para justamente

evitar la fragmentación. Comparte su visión que también en el ámbito regional pueda existir una representación de otras regiones.

- Recalca que los difíciles asuntos que se debaten en el seno de la comunión y que llevaron a producir el documento de la FLM Familia, Matrimonio y Sexualidad, aprobado en Lund 2007, deben ser abordados desde la perspectiva de la comunión.

La Moderadora agradece una vez más al Dr. Noko su ponencia y su disposición a responder preguntas y entrar en diálogo con la COP/COL.

### **5. Evaluación COP/COL – resultados y conclusiones.**

El Secretario para América Latina y El Caribe, Rev. Martin Junge, presenta el proceso adoptado sobre la base de la decisión de la COP 2007 de implementar una evaluación del proceso regional de las iglesias de COP/COL y menciona los distintos pasos que se dieron hasta llegar a la presentación de los resultados de la evaluación frente a la presente COP/COL.

El Dr. Matthias Preiswerk, líder del equipo evaluador, compuesto además por la Sra. Rosa Elena Cortés (IELCO), el Sr. Carlos Rauda (ILS) y el Pr. Günther Wehrmann (IECLB), hace un breve recuento del proceso vivido como equipo evaluador y las distintas etapas del trabajo. Sobre la base del documento “Síntesis Final del Informe de Evaluación COP/COL” (ver anexo en Memoria COP/COL 2008), hace un pormenorizado repaso de los aspectos más relevantes del informe.

Luego de algunas preguntas de aclaración, la plenaria se divide en grupos para reflexionar sobre los aspectos que sorprenden, irritan y entusiasman del informe de evaluación, y sobre el sentido de propiedad que el informe final suscita (los cuestionarios se encuentran en los anexos de Memoria COP/COL 2008).

En una breve plenaria, se recogen las respuestas y valoraciones de los grupos:

#### **1. - ¿Qué sorprende en el informe de evaluación?**

- Una concepción de comunión difusa
- alta participación
- COP cerrada no tendría sentido, pues no tiene agenda específica;
- Que se abordara un período tan corto, pues hay un período más largo del proceso que permite ver el tramo recorrido y los desarrollos
- Que sorprenda que la COP no tenga sentido pues no registra temas confidenciales. Es al revés: Temas confidenciales no son registrados.
- Tantos temas sin resolver
- Pensar que habíamos avanzado más
- Concepto de comunión, la diversidad y ambigüedad
- Ausencia de temas no tratados
- Que no haya suficiente reflexión bíblica teológica.
- Reflexión de contexto y coyuntura sobre los cuales se monta programas
- Capacidad y seriedad del análisis de tantos documentos, y presentación de la información
- No hay información documentada entre las propias iglesias
- No coinciden muchas cosas con las vivencias de la gente en este espacio.
- Hay un planteamiento mucho más ambicioso de este espacio con respecto a lo que es.
- Alto nivel de respuestas
- La amplitud de los temas tratados en la evaluación

- Revalorar la práctica del ecumenismo
  - Esfuerzo de evaluar para buscar otro modelo
- 2. ¿Qué irrita en este informe de evaluación?**
- ¿Desde dónde lee el evaluador?
  - No todo lo que tratamos se ve reflejado en actas
  - No se percibe la calidad de la vivencia de este espacio
  - El cuestionario muy exigente
  - Irritó la primera lectura del informe
  - Las dificultades que tenemos los luteranos de comunicarnos internamente, la comunicación como un problema
  - La falta de socialización
  - Tener que asumir la autocrítica como líderes de nuestras iglesias
  - Irrita recibir recomendaciones desde afuera.
  - Algunas respuestas y conclusiones no responden a la realidad conocida
  - La falta de comunicación y seguimiento de acuerdos
  - La falta de estrategia para “bajar” las cosas a las bases
- 3. ¿Qué entusiasma del informe de evaluación?**
- Planificación estratégica para este espacio
  - Trabajar el tema de la comunión como un desafío
  - Tenemos desafíos, hay retos para afrontar conjuntamente
  - Que se haya hecho esta evaluación
  - Radiografía, no completa, pero que abre puertas para reorganizar, para combinar los aspectos.
  - La posibilidad de cambio y de avanzar
  - La apertura para evaluar
  - La adhesión al proceso
  - Conocer la verdad
  - La posibilidad de mejorar para fortalecerse, reparar vacíos
  - Disponibilidad y coraje para recibir esta evaluación.
  - Seriedad para contestar el cuestionario
  - La evaluación es herramienta muy útil para el empoderamiento futuro.
  - Hay un ideal que prevalece - lo participativo, la base social – aún donde esto todavía no se refleja plenamente en la realidad.
  - La importancia del Secretario de Área, la efectividad con la cual realiza su trabajo.
- 4. ¿Puede hacer suya esta recomendación?**
- Podemos hacerla nuestra, pues debemos mejorar en la metodología de lo que hacemos y en la comunicación.
  - No, pues no nos compete como invitados externos apropiarnos de ella; sin embargo señalamos nuestro deseo de poder aportar desde afuera.
  - Deseamos establecer comunicación con esta evaluación.
  - La evaluación tiene una rigurosidad científica que da nuevas pautas para seguir adelante.
  - Lamentablemente no hubo tiempo para profundizar. Pero la evaluación responde a la realidad, nos sentimos incluidos/as y motivados/as.
  - Compartimos la lectura que se hace, ya habían algunas ideas de lo que la evaluación expresa. Sin embargo lamentamos la ausencia de información documental y testimonial, los valores agregados como la fraternidad y solidaridad, la construcción de relaciones bilaterales, la comunicación... todo eso existe, pero no tiene registro.
  - La hacemos nuestra, sabiendo que esta evaluación no lo incluye todo. Debemos tener cuidado de no caer en auto-justificación como respuesta a la evaluación.

## **6. Evaluación COP/COL – recomendaciones y seguimiento**

El Dr. Matthias Preiswerk presenta las recomendaciones expresadas en el informe de evaluación y las comenta. Luego de algunas preguntas de aclaración, la plenaria se divide

nuevamente en grupos para abordar preguntas relativas a las recomendaciones y el seguimiento que éstas debieran de tener (ver anexo en Memoria COP/COL 2008).

**1. ¿En qué dirección debería desarrollarse COP/COL en el futuro?**

- Como línea general, este espacio es de intercambio, de construcción conjunta y estratégico.
- Queremos compartir primero nuestra preocupación de que nuestra reflexión no sea demasiado idealista, de que esperamos ser más de lo que en realidad podamos ser. Como visión de nuestro grupo, proponemos la COP/COL como espacio de comunión con cinco marcas:
  - espacio fraternal de intercambio;
  - espacio para priorizar proyectos continentales;
  - espacio para reflexión sobre temas de la FLM, para aportar desde la región;
  - espacio que priorice temas teológicos y coyunturales, pero sin querer solucionar todo, más bien espacio que produzca insumos;
  - espacio que acentúe una voz profética y acción pastoral más profunda.
- En general, no deberemos caer en una gran estructura, tipo CELAM, sino pensar en la descentralización y apoyarnos en recursos propios.
- Debería llegar a definir programas comunes a las iglesias con oferta de subsidios prácticos que las iglesias puedan manejar individualmente. Más allá de toda la confraternidad, que también es un aspecto importante.
- Espacio de encuentro de líderes para analizar y priorizar, para bajar temas de Asambleas contextualizándolos.
- Debería siempre salir una carta pastoral para las iglesias para llegar con eso a las iglesias
- La COP/COL es un espacio valioso de cara a la fragmentación religiosa en la región. Queda la pregunta cómo mejor articular un diálogo entre DMD/DSM en lo regional. ¿Qué rol podría jugar el espacio COP/COL?
- Debiera de ser un espacio más operativo que tome en cuenta las realidades locales.
- Debería tener una estructura mínima.

**2. ¿Debería invertirse recursos en una Planificación Estratégica Participativa? ¿Cómo organizar un proceso así? ¿Cómo asegurar participación?**

- Una de las dificultades que enfrenta el proceso COP/COL es que presupone una forma de organizarse (estructura, procesos, conductos) de la FLM que hoy no está clara;
- Hay consenso en la PEP, pues logra consensos mínimos
- Hay un riesgo de confundir participación con “participativismo”. No confundir roles y planos de participación.
- Posiblemente sería aconsejable trabajar con un pequeño grupo que asuma la organización del proceso y que sume recursos.
- Preocupa una PEP que signifique un peso a las ya sobrecargadas agendas de las iglesias.
- Si acaso, la PEP debería involucrar a representantes, y no a todos/as
- Podría adoptarse el modelo del programa de sustentabilidad que opera con referentes.
- Creemos que en primer lugar debería animarse a las iglesias a fortalecer sus propios procesos de PEP.
- Estas PEP tendrían influencia directa en los procesos PEP de la COP/COL;
- Será importante el apoyo que este proceso podría contar desde la FLM;
- Creemos que es importante invertir en un proceso de planificación.
- La dificultad será cómo vincular tal proceso a las iglesias, cómo asegurar retroalimentación.
- Creemos que existen muchas divergencias en cuanto a las expectativas para este espacio. Por eso es necesario llegar a consensos y definiciones, incluso quizás por segmentos de grupos representados en COP/COL.
- Creemos que es necesario encarar un proceso de planificación
- Este podría apoyarse en los equipos existentes de Diakonía que manejan esta metodología.
- La idea es llegar a un espacio de mayor dinamismo.

**3. ¿Cuáles son las convergencias y cuáles las contradicciones entre la evaluación COP/COL y el proceso de renovación de la FLM?**

- La renovación es una gran oportunidad para el proceso propio de la COP/COL. Pero es proceso abierto con otros actores. Habrá también contradicciones.
- Este proceso aporta al proceso más amplio, pero ¿cómo animar a otras regiones para que el proceso de la FLM sea más diverso también?
- Es importante que el proceso rescata la dimensión teológica-profética. En este sentido, una descentralización para bajar costos no tiene sentido. Solo lo tiene si es para generar más participación.
- Fortaleciendo este espacio estamos fortaleciendo participación.
- ¿Cómo podemos sumar las experiencias de la misión integral profética al proceso de la FLM?
- Hay convergencias en las preguntas comunes, en la búsqueda de nuevas estructuras. También en cuanto al fortalecimiento del proceso de regionalización.
- Contradicciones pueden surgir en el concepto de empoderamiento de las iglesias locales. Los procesos globales y regionales de la FLM pueden generar contradicciones.
- Deberá pensarse en una persona rentada que de seguimiento a correspondencias, etc.
- Se ve un desfase entre el resultado de la evaluación y el proceso de la renovación como la articulación entre iglesias y realidades locales.
- COP/COL asume una metodología que está en contradicción con la metodología del proceso de renovación, pero esa contradicción es superable.

En la sesión plenaria posterior a la recepción de los informes de los grupos se delibera brevemente sobre el seguimiento que debería darse el proceso de la evaluación COP/COL. En definitiva, se posponen las decisiones sobre el seguimiento a la evaluación para otro momento de la COP/COL (ver acta, p. 14).

En lo inmediato, se decide

***“Transmitir en la forma más rápida posible aquellas valoraciones y preguntas con respecto al proceso de renovación al Comité de Renovación de la FLM, que se reunirá a fines de Abril del año en curso”.***

**7. Reconfiguración ecuménica: el proceso del “Foro Global”**

La Moderadora de la COP/COL presenta un breve informe, más reducido del originalmente contemplado con la finalidad de abrir espacio a un diálogo sobre CLAI (ver abajo, numeral 8), informando que fue invitada para representar a la comunión regional en la reunión del Foro Global Cristiano, realizado en Kenia, África. Calificado por algunos como un evento sin precedentes, “un nuevo pentecostés”, la Rev. Dra. Rojas señala que este Foro no pretende reemplazar otros espacios ecuménicos y de alianzas existentes, pero abrir nuevos espacios donde los distintos procesos puedan encontrarse y conocerse (p.ej.: el movimiento conciliar con aquellos otros que nos hacen parte de él). Recalca que en el Foro se percibieron diferentes formas de concebir el ecumenismo y las relaciones entre las distintas iglesias. Subraya que según su punto de vista el ecumenismo se hace realidad en el apoyo mutuo en situaciones específicas en el ámbito local. Critica el pobre equilibrio de género (245 participantes con solamente 20 mujeres entre ellos) y la falta de planteamientos y perspectivas concretas hacia el futuro, con lo cual cobran fuerza las preguntas acerca de la razón de ser de este proceso.



## **8. Situación actual y proyecciones CLAI**

El Vice-Moderador, Rev. Melvin Jiménez, invita al Pr. Felipe Adolf, Vice-Presidente del CLAI, a compartir acerca de la situación actual y las proyecciones del CLAI luego de la renuncia de su Secretario General y de parte de su equipo.

El Rev. Adolf agradece el espacio concedido y procede a leer un saludo dirigido a la COP/COL por el Secretario General Interino del CLAI, Rev. Nilton Giese (ver anexo en Memoria COP/COL 2008).

Luego procede a recapitular el proceso de CLAI, haciendo hincapié en los asuntos constitucionales de CLAI y que establecen su rol como instancia que acompaña y promueve. Recuerda que CLAI no existe sin sus iglesias miembro, su base de membresía son las iglesias. Esto mismo exige un grado importante de institucionalidad, por una parte, y de una disciplina institucional en la gestión de CLAI, por otra parte.

Se refiere luego a la sesión de la Junta Directiva de CLAI realizada en Panamá en Febrero de 2008, en la cual renunciaron el Secretario General y algunos representantes. Menciona que este hecho indudablemente representa un desafío crítico para el CLAI. Por otro lado, señala que este desafío representa un primer paso hacia la solución de una crisis en la cual se hallaba CLAI debido a su continuado proceso de des-institucionalización. Establece tres manifestaciones concretas de este proceso de des-institucionalización:

- Un trato peyorativo hacia un cierto sector de las iglesias miembro del CLAI;
- La construcción de agendas de relacionamiento paralelas, sin participación ni conocimiento de la Junta Directiva (ej.: CONELA).
- El nombramiento de personas representando al CLAI sin seguir los conductos regulares, o incluso optando por personas que no provienen de una iglesia miembro del CLAI.

Durante la reunión de la Junta Directiva en Panamá, en la cual se analizaron los procesos llevados adelante y se revisó la planificación sobre la base de lo acordado en la Asamblea del CLAI en Buenos Aires, la Junta recibió una carta de renuncia del Secretario General y parte de los secretarios regionales y representantes de área de trabajo. La Junta Directiva resolvió aceptar las renunciaciones.

El Rev. Adolf explica el cronograma futuro:

- En Junio de 2008, las iglesias de la región andina, Centroamérica y Caribe recibirán convocatoria para cubrir secretarías regionales;
- La Junta Directiva de CLAI se reunirá en Septiembre de 2008 para tomar decisiones sobre las representaciones regionales vacantes. Además elaborará el perfil para convocar a las iglesias miembro a la nominación de candidatos/as para Secretario/a General.
- En Febrero de 2009, la Junta Directiva procederá con la elección del/de la nuevo/a Secretario/a General.

Enfatiza finalmente que la Junta Directiva ha manifestado su compromiso de respetar las relaciones institucionales de CLAI, así como los lineamientos programáticos acordados.

Llama a las iglesias miembro para que a través de las secretarías nacionales sostengan el trabajo, particularmente en aquellas áreas donde hay vacantes.

El Rev. Adolf concluye su participación llamando a las iglesias reunidas en COP/COL a seguir comprometiéndose con proceso institucional de CLAI con vista a que CLAI sea una instancia dinámica en la región, cercana a las iglesias.

En una ronda posterior de comentarios y preguntas se tocan los siguientes asuntos:

- Es importante precisar que el CLAI no está en contra del diálogo con otras instancias y procesos de iglesias en la región. Sin embargo, la forma en la que se encaró un posible proceso de diálogo, por ejemplo con CONELA, complicó ese mismo proceso, pues no había ninguna decisión de la Junta Directiva del CLAI al respecto, sino aparecía imponiéndose la voluntad personal de su Secretario General.
- Desde el programa sobre deuda externa ilegítima se agradece el correo del Secretario General Interino del CLAI, en la cual hace mención expresa de la cooperación entre la FLM y el CLAI en el campo del trabajo de incidencia sobre Deuda Externa ilegítima. En el pasado, en ocasiones hubo complicaciones para coordinar esta incidencia, aunque en el ámbito de la Comisión de Auditoría para el Crédito Público el trabajo conjunto se encuentra bien reflejado.
- Se reciben distintos comentarios de participantes de COP/COL agradeciendo la información que ayudan a responder preguntas que en los contextos nacionales se vienen levantando y escuchando. Se destaca en especial la transparencia del proceso de comunicación.
- Se expresa la necesidad de clarificar el carácter de las reuniones de consorcio del CLAI, que convoca a agencias e iglesias hermanas de Europa y los EEUU relacionadas con CLAI.
- Se sugiere expresar un voto de confianza a la Junta Directiva del CLAI por lo actuado, así como también al Secretario General interino.

Sobre la base de una moción presentada desde la mesa que recoge esta última sugerencia, COP/COL decide:

***Enviar una carta a la Junta Directiva de CLAI, agradeciendo la comunicación, expresando confianza a la Junta Directiva por lo actuado, y comprometiendo la participación activa en los procesos institucionales de CLAI.***

Se delega en Pastor Presidente Pedro Bullón, Obispo Medardo Gómez y Pastor Lisandro Orlov la redacción de una carta para ser presentada más adelante en la COP/COL para su aprobación (ver acta p. 19).

Se concluye el primer día de trabajo de la COP/COL con una oración.

En una cena de honor, organizada por ICLH y FLM-Servicio Mundial, el Secretario General hace una alocución general ante la COP/COL, visitas ecuménicas y medios de prensa locales, refiriéndose a una variedad de temas de interés.

---

---

**Miércoles, 02 de abril**

El día inicia con un devocional preparado por el grupo animador del programa sobre sustentabilidad.

**9. Deuda Externa Ilegítima: El proceso de la Comisión para la Auditoría Integral del Crédito Público de la República del Ecuador (CAIC)**

El Vice-Moderador solicita al Rev. Angel Furlan presentar al Ministro de Políticas del Ecuador, Sr. Ricardo Patiño, quien fue invitado a la COP/COL para presentar el proceso de auditoría de la deuda, tal como es llevado a cabo en el Ecuador por la Comisión para la Auditoría Integral del Crédito Público (CAIC). Una vez realizada la presentación, se le ofrece la palabra al Ministro para exponer sobre el proceso.

El Ministro agradece la invitación a la COP/COL, así como todo el apoyo recibido por CLAI y la FLM ya antes de este proceso de la CAIC. Expresa el compromiso de hacer hoy desde el gobierno, lo que antes, como referentes de la sociedad civil, estuvieron exigiendo al gobierno hacer. Luego procede a una detallada presentación del proceso de endeudamiento del Ecuador, y del proceso de la CAIC. Concluye refiriéndose a la iniciativa de la nueva arquitectura financiera internacional, de la cual el proceso de la CAIC es una parte importante (ver anexo en Memoria COP/COL 2008).

En un diálogo posterior se profundiza todavía en los siguientes aspectos:

- El Ministro Patiño confirma que el proceso de la CAIC incluye también a grupos ecologistas. Señala que en Ecuador hay grupos muy activos. No siempre las perspectivas son las mismas, pero ellos participan en el proceso CAIC.
- Expone que surgen evidencias contundentes que personas de la banca privada local están fuertemente involucradas en aspectos de ilegalidad e ilegitimidad de la deuda.
- Reconoce que el hecho que Ecuador disponga de petróleo seguramente es un aspecto que favorece todo el proceso encaminado, pero subraya que hay una decisión de fondo que se relaciona con un sentimiento de dignidad como nación y de su soberanía. Este mismo principio primó también en los aspectos relacionados a la incursión del ejército colombiano en territorio ecuatoriano y el consiguiente rechazo energético desde el gobierno del Ecuador.
- Sostiene que el proceso de la CAIC es de fundamental importancia para poder proponer acciones posteriores contundentes y bien fundamentadas.
- Recalca que el Ecuador está pagando su deuda y deberá seguir pagando aquella deuda que es legítima y legal. Explica que desde el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional no ha habido reacción explícita con respecto al proceso de auditoría, y que no han impuesto sanciones. Por otro lado, el gobierno de Ecuador ha pagado su deuda con ellos por adelantado, para evitar interferencias.
- Enfatiza en la importancia de articular con otros gobiernos del sur, pues una acción articulada tendría mayor peso en el momento de entrar en la fase de negociación.
- A la pregunta acerca del rol de iglesias y sociedad civil, también de otras regiones, explica que todavía hay mucho trabajo por hacer. Es necesario concientizar y

- movilizar, articular y motivar a la sociedad civil. Se requiere de apoyo, particularmente también desde los EEUU.
- Se refiere a la política del Banco del Sur, el cual se construye como alternativa para no depender de recursos tan altamente condicionados.
  - Explica que si bien el gobierno ecuatoriano no está de acuerdo con la dolarización de su economía, no existe hoy una posibilidad real de salir nuevamente de este sistema sin causar daños severos e irreparables al país. Una perspectiva posible sería trascender el sistema actual a partir de una moneda regional latinoamericana. Pero las condiciones para ello no existen en este momento.

El Vice Moderador de la COP/COL vuelve a agradecer la participación del Ministro y su presentación del proceso de la CAIC, el cual es una señal de dignidad y de esperanza para nuestra región. Pide saludar al Presidente de la República del Ecuador, Dr. Rafael Correa a nombre de la COP/COL.

El Ministro Patiño agradece el espacio concedido, y reitera sus agradecimientos a CLAI y FLM por el apoyo al proceso de auditoría en Ecuador.

#### **10. Programa sobre Deuda Externa Ilegítima**

En vista del tiempo reducido, los Pastores Angel Furlan y Juan Pedro Schaad, encargados de la implementación del programa sobre deuda externa ilegítima de la Federación Luterana Mundial, presentan un informe de actividades del año 2007, enviado anticipadamente a los y las participantes de COP/COL. Destacan los aspectos más sobresalientes del informe. En el mismo informe, presentan al equipo interdisciplinario que se ha sumado al programa y algunas proyecciones estratégicas en cuanto a perspectivas futuras (ver anexo en Memoria COP/COL 2008).

El Rev. Juan Pedro Schaad hace una rápida presentación de algunos textos bíblicos que ofrecen paradigmas y perspectivas hermenéuticas que sustentan el trabajo llevado a cabo a través del programa sobre deuda externa ilegítima (ver anexo en Memoria COP/COL 2008).

En un diálogo posterior a las presentaciones se menciona:

- La necesidad de continuar ofreciendo una explicitación de lo teológico del programa. Esta explicitación es particularmente importante en el abordaje de la temática desde lo local. En este contexto, se mencionan también los capítulos de la Documentación FLM 53 circulados junto a la convocatoria de la COP/COL. La documentación 53 para el año 2008 tendrá como tema la deuda externa ilegítima.
- La necesidad de lograr una apropiación más fuerte del programa y sus importantes logros en lo local. Es indispensable mantener el programa vinculado a las iglesias y como una expresión de ellas.
- Distintos participantes de la COP/COL agradecen el trabajo realizado y felicitan a los encargados por los logros obtenidos hasta aquí.

Finaliza la sesión dedicada al programa sobre deuda externa ilegítima con una palabra de agradecimiento del Vice-Moderador por la labor desarrollada. Se hace eco de las manifestaciones de apoyo expresadas en el diálogo y enfatiza en el compromiso de profundizar el trabajo desde el ámbito local.

### **11. La ICLH se presenta**

Durante la tarde del mismo día, la ICLH hace una presentación de las áreas de trabajo de la iglesia y de sus objetivos, así como de las perspectivas estratégicas que apuntan hacia los años futuros (ver anexo en Memoria COP/COL 2008).

El representante del Servicio Mundial – FLM en Honduras, Sr. Hermilo Soto, hace una presentación de la situación de social, política y económica de Honduras (ver anexo en Memoria COP/COL 2008).

Posteriormente, la COP/COL se traslada a la Villa Nueva, a la entrada de Tegucigalpa, para conocer el trabajo de una guardería “El Arco Iris” iniciada el año 2007. Esta guardería hace parte del trabajo de la comunidad “El Señor es nuestro Pastor”.

Durante la noche social, se procede a entregar reconocimientos al Pr. Armindo Schmechel, Presidente de la ICLH, que a mediados del año regresa a su patria (Brasil). En este contexto, se presenta un reconocimiento a la IECLB y a la Iglesia Evangélica Luterana en Baviera, que a través del contrato trilateral entre CILCA, IECLB y IELB-Baviera hizo posible la presencia del Pr. Schmechel en un momento tan importante de la vida institucional de la ICLH. Se reconoce igualmente la labor de la Rev. Dra. Gloria Rojas, y del Rev. Melvin Jiménez, Moderadora y Vice-Moderador, respectivamente, que con la presente COP/COL concluyen su período en la moderación. De la misma forma, se presentan reconocimientos y se agradece a la ICLH, su comité de organización local y a su Directorio.

---

### **Jueves 03 de abril**

Se da inicio al día con un devocional, dirigido por el grupo animador del programa sobre sustentabilidad de la FLM.

### **12. Programa sobre sustentabilidad**

El Rev. Martin Junge, Secretario para América Latina y El Caribe de la FLM, hace una presentación del trabajo realizado hasta aquí. Abordando preguntas acerca del porqué del programa, informa acerca de los pasos dados hasta el momento, de los consensos registrados y de los desafíos para el futuro. Finalmente, comparte algunas manifestaciones de los/las mismos/as referentes del programa, recopiladas durante el último encuentro del programa realizado en Santiago de Chile (ver anexo de presentación en Memoria COP/COL 2008).

En un diálogo posterior a la presentación se destaca la necesidad de conectar el programa sobre sustentabilidad, y particularmente a sus referentes, con los procesos estratégicos dentro de las iglesias locales.

### **13. Acerca de transformaciones y procesos institucionales de iglesias**

Se explica que este bloque representa una oportunidad para vincular procesos de fortalecimiento institucional y de proyección estratégica con el programa sobre sustentabilidad. Estos procesos son expresión del hecho que la mayoría de las iglesias en la

región se encuentran ya de una u otra manera abordando la temática de la sustentabilidad. El programa de la FLM no busca reemplazar estos procesos, sino fortalecerlos.

### 13.1 El proceso de reordenamiento y proyección estratégica de la Iglesia Evangélica Luterana Boliviana (IELB)

El Pastor Presidente de la IELB, Rev. Cristóbal Alejo, presenta el proceso iniciado por la IELB en busca de su fortalecimiento institucional y su proyección estratégica. Se trata de un proceso que tiene su fundamento en la voluntad de la Asamblea de la IELB y en su deseo de fortalecer la presencia pública de la IELB y su aporte en el contexto boliviano. El Pastor Alejo explica los distintos aspectos que se busca fortalecer, entre ellos la administración, la gestión de los proyectos, la base de datos y archivos, etc. (ver anexo en Memoria COP/COL 2008).

### 13.2. El proceso del “Mutirão” de la Iglesia Luterana Salvadoreña (ILS)

La Rev. Guadalupe Cortéz presenta el proceso de la ILS llamado “Mutirão”, el cual convoca a la iglesia y a sus relaciones hermanas en un camino hacia el fortalecimiento de la iglesia. Se refiere a la nueva estructura aprobada y la planta de personal necesaria para implementar los programas de la iglesia en el trienio 2008-2010. En el ámbito gerencial, la ILS contrató a un despacho contable que apoyó en la superación de observaciones de auditorías anteriores, implementó un nuevo sistema contable y capacitó en las herramientas que permiten un manejo transparente de los recursos. En cuanto a la estructura, la ILS creó tres microrregiones con la idea de fortalecer la estrategia de descentralización de la iglesia. Explica los componentes del trabajo diaconal de la ILS, así como los ejes de su trabajo pastoral, siempre comprendido como expresión de la misión integral (ver anexo en Memoria COP/COL 2008).

### 13.3. El plan “metanoia” de la Iglesia Evangélica Luterana en Chile (IELCH)

La Rev. Dra. Gloria Rojas presenta en primer lugar el proceso que llevó a la IELCH a la formulación de un plan de trabajo por diez años para fortalecer su presencia y superar dificultades que quedaron en evidencia en un proceso de diagnóstico participativo (ver anexo en Memoria COP/COL 2008).

En una segunda presentación, aborda la planificación específica dentro del proceso más amplio para los años 2007 al 2009, cuyo objetivo es deconstruir la dependencia de la iglesia y fortalecer su sustentabilidad. Construido sobre los ejes de “concientización”, “capacitación” y “generación de recursos”, el proceso apunta a generar cambios en actitudes en la IELCH que nacen de, y refuerzan la dependencia (ver anexo en Memoria COP/COL 2008).

## **14. Proceso de evaluación COP/COL – conclusiones**

Se retoma el tema de la evaluación COP/COL, abordado el primer día de la conferencia, para llegar a conclusiones con respecto al seguimiento.

En un diálogo, surgen los siguientes aspectos:

- Se pregunta si acaso COP/COL no debería librarse de algunas cargas, asumiendo una línea más pragmática, pero siempre buscando el empoderamiento de iglesias locales a través de la participación.
- Una serie de comentarios enfatizan en que la evaluación no ofrece una imagen completa, p.ej. la vivencia positiva del espacio COP/COL y su valoración positiva como proceso colectivo.
- Una serie de comentarios enfatizan en la necesidad de seguir elaborando, sobre la base de la evaluación y de estos diálogos y reacciones, el proceso de la COP/COL y lograr definiciones comúnmente aceptadas. Es necesario mantener algunas cosas, profundizar otras y fijar asuntos. Por ejemplo: ¿cómo se llega a hacer parte de la COP/COL? ¿Quién pertenece a COP/COL?
- En este mismo sentido, se expresa la necesidad de clarificar expectativas entre las personas que participan en este espacio.
- Se rescata positivamente que la evaluación ya tuvo su impacto en esta misma COP/COL 2008, cuya programación ya refleja algunos cambios valorados positivamente.
- Una Planificación Estratégica para este espacio aparece como inabordable. Más bien, sería oportuno esperar a que el programa sobre sustentabilidad vaya generando una dinámica de planificación en las iglesias, sobre la cual una planificación regional adquiriría mayor solidez y significado.
- Se expresa la necesidad que la moderación pueda contar con un apoyo administrativo, para así hacer más abordable el compromiso que significa asumir esta función dentro de COP/COL.

Hacia el final del intercambio se perfila el consenso que en vez de abordar un proceso de planificación estratégico, como propuesto, sería necesario buscar una síntesis entre lo que expresa la evaluación y aquellos complementos que en el curso de su recepción por COP/COL 2008 aparecieron como necesarios.

En definitiva, COP/COL 2008 toma las siguientes decisiones:

- 1) *La Moderación de la COP/COL, en diálogo con las iglesias y buscando expresar equilibrios en la representación (regiones, género, representantes antiguos y nuevos, líderes de iglesia y liderazgo, ordenados/as y laicos/as), conformará una comisión que trabajará en el seguimiento del proceso de evaluación COP/COL.*
- 2) *Esta comisión tendrá el encargo de sintetizar los elementos que emanan de la evaluación COP/COL y de las deliberaciones que sobre ella ha tenido la presente COP/COL, con la perspectiva de generar un documento que recoja la identidad, las funciones, la organización y las reglamentaciones para el proceso de la COP/COL.*
- 3) *La Comisión propuesta efectuará su trabajo de modo tal que un documento pueda ser analizado por los órganos directivos de las iglesias miembro de la FLM en América Latina previo a la próxima COP/COL, con la perspectiva que para entonces el documento se encuentre definido, consensuado y asumido por las iglesias de la región.*

## **15. Dialogando con el proceso sobre sustentabilidad**

Sobre la base de un trabajo en grupos para analizar unos parámetros sobre desarrollo institucional y sustentabilidad (ver anexo en Memoria COP/COL 2008) y para clarificar las expectativas de los y las representantes de las iglesias con respecto a la sustentabilidad de sus respectivas iglesias, se realiza una sesión plenaria para recoger los insumos elaborados por los grupos.

### Parámetro 1: Base social, legitimidad, relevancia y consistencia en su misión

Se subraya el concepto de legitimidad y relevancia. Lo coyuntural a veces no penetra la iglesia. La coyuntura cambia, la misión se mantiene igual. La autoridad en la comunidad luterana viene desde las congregaciones, desde las bases. Hay un puente teológico.

Un signo de interrogación sobre el concepto “legitimidad”: Hay algo que va más allá, no depende solamente de la gente. Hay un aspecto teológico. La legitimidad viene de la missio Dei. Jesús muere en la cruz como deslegitimado en la cruz.

También se manifiesta que el término de la base social no se refiere forzosamente a los miembros, pues la iglesia se dirige hacia fuera. Hay que clarificar la autocomprensión misiológica y su consiguiente eclesiología.

### Parámetro 2: Compatibilidad entre el nivel de ingresos y las necesidades de la organización

Este aspecto es fundamental, pues estamos muy abocados a un gran compromiso a hacer, pero no vinculado a la disponibilidad de los recursos. Recursos sobreexplotados, recursos económicos inadecuados. Articular esto también con planificación.

### Parámetro 3: Organización del trabajo y gestión democrática y eficiente

Sacerdocio universal de los/las creyentes, sin importar tanto el modelo (episcopal, sinodal, etc.). Lo importante es la gestión democrática interna.

Párrafo 2 lo asociamos con un modelo sistémico. La importancia de decisiones consensuadas, la conducción de procesos, participación de la comunidad.

### Parámetro 4: Cuadro de recursos humanos adecuados

Es esencial rescatar o generar procesos sostenidos de capacitación de liderazgo y formación continua.

### Parámetro 5: Grado de articulación de la identidad y la misión

Se recoge la importancia del PME como herramienta que permita asegurar esta articulación, como un proceso de reflexión de la praxis y la teología. La planificación es el ejercicio para ver para dónde vamos como iglesia.

### Parámetro 6: Sistema de planificación, monitoreo y evaluación

PME en los espacios comunitarios y congregacionales se ve como importante, pero se debe buscar su ampliación a niveles superiores.

### Parámetro 7: Capacidad de producción y sistematización de informaciones y conocimientos

Puede ser difícil llevar esto a congregaciones, pero se puede lograr. Capitalizar la memoria histórica es muy importante. Las experiencias importantes deben ser comunicadas, pero muchas veces en contexto de analfabetismo es una tarea compleja. Pero se rescata la importancia de esta tarea.

### Parámetro 8: Poder para influenciar procesos sociales y de políticas públicas

Las comunidades asumen conciencia de solidaridad cuando se ven afectadas. Proyectos alternativos al lado de los regulares que permitan cambiar políticas. La iglesia tiene una función construyendo puentes, lo que es expresión de la diaconía profética.

### Parámetro 9: Capacidades para establecer alianzas y acciones conjuntas

Acompañar procesos donde el ser humano es sujeto. “Intervenir” como un concepto complicado. Ecumenismo como una herramienta.



Parámetro 10: Agilidad en la comunicación interna y externa

Sin objeción alguna, se acepta tal cual. Pero siempre es un desafío determinar qué informar, quién y cómo. Se debe ser selectivo. Proceso y cultura de comunicación antes que información.

Parámetro 11: Transparencia absoluta en la presentación de cuentas junto a los donantes de recursos, credibilidad

Aplica tal como está para la iglesia. “Confianza a partir de la transparencia.”

En un diálogo posterior, participantes de la COP/COL expresan la necesidad de profundizar en esta reflexión que requiere de más tiempo y análisis.

En un ejercicio posterior, los y las participantes de COP/COL expresan a través de una dinámica sus expectativas y deseos para el grupo de referentes del programa de la FLM sobre sustentabilidad (ver anexo en Memoria COP/COL 2008).

La jornada de trabajo concluye con un devocional dirigido por el grupo animador del programa sobre sustentabilidad.

---

---

## **Viernes 04 de abril**

La Moderadora de la COP/COL, Rev. Dra. Gloria Rojas da inicio a la sesión plenaria informando de algunos ajustes en la agenda para así anticipar la celebración del culto.

### **16. Informes sobre coordinaciones regionales**

#### **16.1. Coordinación regional MEIS**

Las coordinadoras regionales expresan su satisfacción por el hecho que las tres sub-regiones tengan a sus respectivas reuniones, y por la oportunidad de reunirse en el espacio COP/COL. Luego presentan sus planes de trabajo:

Cono Sur/Brasil: La Sra. Graciela González informa que fue electa en una reunión de mujeres celebrada en noviembre en Chile. No dispone de un informe de actividades, pero presenta su proyecto de trabajo, el cual se verá enfocado en el tema de la salud integral de la mujer. Este tema llevará una serie de ejes temáticos propios. Informa de su intención de ampliar las reuniones que se efectúen en los distintos países, con la finalidad de permitir una participación más amplia de las iglesias locales.

Región andina: La Sra. Matilde Ponce informa que este año concluye su período como coordinadora. Durante su período visitó a todas las iglesias de la región andina y agradece la coordinación y recepción que sus visitas tuvieron. Durante las visitas se trataron los temas que las mismas mujeres locales fueron proponiendo. El último encuentro se llevará a cabo en Perú, con unos ejes temáticos centrados en la temática del agua y de la sustentabilidad.

Centroamérica (CILCA): La Sra. Zelmira Gamboa agradece la oportunidad de reunirse en el espacio COP/COL pues le permitió contactarse con las demás coordinadoras. Está desarrollando una planificación que lleva los ejes de Salud Integral, VIH y SIDA y cambio climático. Este último es un tema que está afectando directamente a las mujeres centroamericanas por el fuerte incremento de huracanes y lluvias. Su estrategia central será la de capacitar y proveer seguimiento a los grupos.

Las coordinadoras informan de las dificultades que supone para sus respectivos presupuestos la obligación de pagar el encuentro global de coordinadoras, a celebrarse en Liberia (África),

de sus propios fondos. Han compartido esta inquietud con la COP, y ya anteriormente surgió esta misma inquietud en la COP-Cono Sur/Brasil.

La Moderadora informa que las dificultades han sido registradas por la COP y que existe el deseo de apoyar un planteamiento formal que las coordinadoras puedan presentar con la finalidad que los recursos puedan efectivamente utilizarse para la implementación de actividades dentro de la región y junto a las iglesias.

#### 16.2. Informe coordinación regional de VIH y SIDA

El Rev. Lisandro Orlov presenta un informe de actividades. Da cuenta de los diversos talleres organizados (Buenos Aires, Santiago, Lima), de las publicaciones y meditaciones bíblicas (subsidiarios homiléticos producidos) y de su participación en el contexto del CONCASIDA 2007 celebrado en Managua. También informa sobre su participación internacional, particularmente su rol en los procesos de la ELCA.

#### 17. Asamblea General de la Federación Luterana Mundial 2010 (FLM)

La Moderadora, quien además es una de las representantes de la región en el Comité de Planificación de la Asamblea de la FLM, informa de los preparativos para la Asamblea 2010 en Stuttgart, Alemania. Se ha elegido un tema para la Asamblea “El pan nuestro de cada día dánoslo hoy”. Todavía no se ha decidido con respecto al logo para la Asamblea. Informa que solamente los materiales más importantes serán traducidos al castellano, algunos de ellos en la modalidad de “resumen ejecutivo”. Se espera a que por este medio los costos de traducción puedan mantenerse controlados, pero sin desproteger la participación de las iglesias de la región.

#### 18. Consulta Global sobre Diakonía

El Secretario para América Latina y el Caribe de la FLM informa sobre el proceso tendiente a elaborar un documento sobre la comprensión de la Diakonía, similar al Documento de Misión de la FLM, para alimentar y promover la reflexión y práctica de la Diakonía entre las iglesias de la FLM. Informa de una consulta global a realizarse en Octubre en Etiopía, donde las consultas regionales realizadas hasta aquí (América Latina: San Pedro Sula 2007) confluirán y se sentarán las bases para la elaboración del documento, el cual debería estar terminado en el año 2009.

Solicita propuestas de nombres para la delegación latinoamericana.

#### 19. Carta a CLAI

Se presenta el borrador de una carta a la Junta Directiva del CLAI elaborado por las personas previamente comisionadas para estos efectos (ver arriba p. 8). Luego de una serie de sugerencias y observaciones, la COP/COL decide:

- 1) Solicitar a las personas comisionadas para la redacción de la carta a finalizar la carta incorporando las observaciones y sugerencias en ella;*
- 2) Enviar la carta a la brevedad a la Junta Directiva del CLAI.*

#### 20. Propuesta de trabajo para el Documento de la FLM “Familia, Matrimonio y Sexualidad”

El Rev. Lisandro Orlov hace un rápido repaso de algunos de los aspectos centrales del documento de la FLM “Familia, Matrimonio y Sexualidad” (ver anexo en Memoria

COP/COL). Informa de las deliberaciones de las iglesias del Cono Sur/Brasil y su intención de iniciar un proceso de estudio del mismo en las congregaciones y comunidades. Para estos efectos, se decidió trabajar una guía que facilitara el abordaje del documento en las bases. Esta guía no se encuentra finalizada todavía. Comparte además la publicación del documento, acordada también por la COP Cono Sur/Brasil y ofrece ejemplares a cada iglesia.

En un diálogo posterior se recalca que este documento fue aprobado por el Consejo de la FLM reunido en Lund (2007) y encomendado al estudio en las iglesias miembro de la FLM. Para estos efectos, se abrió un plazo de cinco años, de manera que los diálogos puedan darse sin presiones ni apresuramientos. Se enfatiza además en el hecho que el documento no sanciona los asuntos relativos a Familia, Matrimonio y Sexualidad, sino ofrece claves hermenéuticas y subsidios metodológicos para un diálogo respetuoso y fraternal.

Hacia el final del diálogo, la COP/COL toma la decisión de:

- 1) *Avanzar con la tarea de dotar al Documento Familia, Matrimonio y Sexualidad de una guía de trabajo para el estudio en las congregaciones y comunidades, e iniciar un proceso de reflexión y discernimiento en el ámbito local de las iglesias, tal como fue acordado por el Consejo de la FLM en Lund (2007).*
- 2) *Delegar en la moderación de la COP/COL la conformación que refleje los necesarios balances, y que tendrá el encargo de proponer la guía de trabajo y un posible cronograma a ser presentado a las iglesias.*

## **21. El “No” de la ILCO al Tratado de Libre Comercio**

El Rev. Melvin Jiménez, Presidente de la Iglesia Luterana Costarricense (ILCO), informa de la labor de incidencia de la ILCO en el contexto del referéndum celebrado en el país para aprobar o rechazar el TLC con los EEUU (ver anexo en Memoria COP/COL). Informa de las múltiples presiones recibidas a la campaña de incidencia, y de acciones ilegítimas cometidas aún en las vísperas de las elecciones. Si bien las elecciones se perdieron (por escaso margen), la labor de incidencia continúa, ahora centrada en la implementación del TLC.

## **22. Nueva Moderación**

La Rev. Dra. Gloria Rojas informa a COL que dentro de la sesión de COP del día anterior se procedió a elegir a un/a nuevo/a Moderador/a y Vice-Moderador/a. La elección recayó en el Pastor Melvin Jiménez, Presidente de la ILCO, como Moderador de la COP/COL, y en el Pastor Alan Eldrid, Presidente de la IELU, como Vice-Moderador.

La Moderadora saliente agradece el apoyo recibido durante su período de gestión.

## **23. Próxima COP/COL**

Se informa que la próxima COP/COL se realizará en Perú, los días 20 al 24 de abril de 2009. La iglesia anfitriona será la ILEP.

En este contexto, el Rev. Pedro Bullón, Presidente de la ILEP, agradece las múltiples manifestaciones de solidaridad recibidas por su iglesia luego del violento sismo que afectó a parte del país.

Reiterando sus agradecimientos, la Moderadora saliente de la COP/COL cierra la Conferencia 2008 invitando a todos los y las participantes al culto de clausura, organizado por el equipo animador.

*(Acta levantada por el Secretario de Área para América Latina y El Caribe de la FLM, Rev. Martín Junge)*